

# **XYLOPHENE Meubles et Objets Anciens**

## **Injecteur Triple Action**

### **TRAITEMENT PREVENTIF ET CURATIF**

**Insecticide et anti-termites**

**Meubles**

#### **DEFINITION**

XYLOPHENE Meubles et Objets Anciens Injecteur Triple Action est un produit de traitement insecticide et anti-termites, destiné au traitement préventif et curatif par injection des meubles.  
Ce produit est prêt à l'emploi.

#### **DESTINATION**

Tous meubles anciens, contemporains ou objets d'art en bois.

#### **PROPRIETES**

Intérieur.

Formule liquide.

Formule translucide.

Spécialement adapté, XYLOPHENE Spécial Meubles Injecteur Triple Action est caractérisé par son odeur agréable, sa rapidité de séchage et son caractère incolore. Il convient donc à l'application en intérieur.

Compatible avec les produits d'impression et de finition, teinture à bois, lasures HELIOTAN ou GORI, vernis ou peintures.

#### **EFFICACITE - SANTE - ENVIRONNEMENT**

##### **EFFICACITE**

Ce produit est efficace contre les insectes de bois secs à larves xylophages (Capricornes, Lyctus, Vrillettes) ainsi que contre les Termites dans les bois.

XYLOPHENE Meubles et Objets Anciens Injecteur Triple Action a passé avec succès les contrôles d'efficacité selon les normes suivantes :

##### **Insecticide préventif** :

EN 46 : efficacité préventive contre le Capricorne des maisons et autres insectes à larves xylophages.

##### **Insecticide curatif** :

EN 22 : efficacité curative contre le Capricorne des maisons.

EN 20 : efficacité curative contre le Lyctus.

##### **Anti-termites** :

EN 118 : efficacité contre les Termites.

##### **Durabilité du produit appliqué** :

Les contrôles d'efficacité insecticide et fongicide préventive ont été effectués après les épreuves de vieillissement accéléré :

EN 73 : épreuve d'évaporation.

EN 84 : épreuve de délavage.

**Classe d'utilisation** : 1.

##### **SANTE / ENVIRONNEMENT**

XYLOPHENE Meubles et Objets Anciens Injecteur Triple Action est conforme aux exigences en matière de santé et d'environnement.

**Traitement termites** : Il est conseillé dans ce cas de faire appel à un professionnel (consulter DYRUP qui vous donnera les coordonnées d'un APPLICATEUR SPECIALISE XYLOPHENE).

#### **CARACTERISTIQUES**

XYLOPHENE Meubles et Objets Anciens Injecteur Triple Action est livré prêt à l'emploi et ne doit pas être dilué.

**Aspect** : Liquide.

**Teinte** : Incolore.

**Densité** : -

**Viscosité** : -

**Point d'éclair** : < 21°C (NFM 07 019).

**Insecticide** : Cyperméthrine.

**Gaz propulseur** : Butane.

# **XYLOPHENE Meubles et Objets Anciens**

## **Injecteur Triple Action**

### **CARACTERISTIQUES SUITE**

**Solvant** : White-Spirit.

**Valeur COV** : Non concerné.

**Stockage** : A l'abri des fortes chaleurs. Aptitude à l'emploi : conforme à la norme NF X 41-580 (critères physico-chimiques).

**Conservation** : 1 an en emballage fermé d'origine à l'abri des fortes chaleurs.

**Conditionnement** : En aérosols de 400ml.

### **MISE EN OEUVRE**

Les fonds doivent être sains, secs, non gelés, non givrés, dépoussiérés, compacts et préparés selon les règles de l'art et normes en vigueur, exempts de toutes particules non adhérentes et/ou peintures écaillées.

Tous les supports anciens doivent faire l'objet d'une reconnaissance préalable pour déterminer la nature des préparations.

La reconnaissance des fonds restant de la responsabilité de l'applicateur.

Pour réaliser un traitement efficace, XYLOPHENE Meubles et Objets Anciens Triple Action doit être appliqué sur toutes les faces des bois concernés ainsi que sur les coupes et les extrémités. En conséquence, il est indispensable de procéder à toutes les déposes permettant d'atteindre les parties cachées contaminées.

**Conditions d'application :**

Humidités des bois : entre 8 et 18%.

Température : supérieure à 5°C.

Eviter toute application sur bois gelé ou givré.

### **PROCEDES D'APPLICATION**

Outils : Non concerné.

Nettoyage des outils et du matériel (produit frais) : White-spirit.

Secouer l'aérosol avant son utilisation.

**1. Traitement préventif :**

L'état de surface des bois doit être propre et exempt de toutes finitions.

Par aspersion (réservé aux petits objets d'art).

**2. Traitement curatif :**

Sondage et bûchage des parties attaquées.

Remplacement des pièces n'offrant plus de résistance.

L'état de surface des bois doit être propre et exempt de toutes finitions.

1)° Introduire du produit tous les 3 à 5 cm environ dans les trous de sortie d'insectes, fentes, points d'assemblage, rainures et bois de bout.

2)° Appliquer en 3 à 4 couches par badigeon sur toutes les surfaces en insistant sur les parties encastrées et assemblages à l'aide du XYLOPHENE Meubles et Objets Anciens Triple Action.

Insister sur les fonds de tiroirs et les fonds de meubles.

Travailler selon les normes et DTU en vigueur.

### **RENDEMENT**

Variable suivant la porosité des bois, la gravité des attaques et le mode d'application :

400ml = 1 m<sup>2</sup> (60 gr/m<sup>2</sup> environ).

### **SECHAGE**

Variable selon :

- Les conditions de température.
- L'essence de bois.
- L'hygrométrie.
- La quantité de produit appliquée.
- La ventilation.

1 heure environ entre 2 couches.

24 à 48 heures environ en atmosphère ventilée.

# **XYLOPHENE Meubles et Objets Anciens**

## **Injecteur Triple Action**

### **INCIDENCE DU TRAITEMENT SUR LES BOIS**

#### **Coloration et odeur :**

XYLOPHENE Meubles et Objets Anciens Injecteur Triple Action ne confère au bois aucune coloration particulière. Il laisse une légère odeur de solvant qui s'estompe et disparaît assez rapidement.

Evaporation des solvants variable selon la quantité de produit absorbé et les conditions de ventilation :

Délai minimum : 48 h environ.

**Collage :** XYLOPHENE Meubles et Objets Anciens Injecteur Triple Action n'attaque pas les joints de colle ayant fait prise, il peut donc être utilisé pour le traitement des meubles en bois massifs, de plaquage ou marqueterie.

### **INCIDENCE DU TRAITEMENT SUR LES BOIS**

#### **Finition :**

Après le temps nécessaire à l'élimination du solvant les bois traités peuvent être peints ou vernis avec les produits de finitions usuels. Ne pas appliquer une finition filmogène, de type vernis, avant 48 heures.

Ce délai peut varier suivant les conditions d'ambiance (température et hygrométrie) ou la nature des finitions. Il est donné à titre d'indication.

### **CONSEILS DYRUP**

Tout revêtement présent à la surface des bois doit être éliminé avant application du XYLOPHENE Meubles et Objets Anciens Injecteur Triple Action.

Humidité des bois : inférieure à 20%.

Ne pas traiter des bois gelés, givrés ou mouillés.

Température d'application : supérieure à 5°C.

Traiter tous les bois en contact avec d'autres bois, assemblages.

Essuyer les coulures et flaques après application du produit.

Retraiter les bois en cas de ponçage, décapage, tâches d'humidité (traiter la source).

Tout ponçage ultérieur au traitement nécessite un nouveau traitement, car il élimine le traitement antérieur.

Mélange : Ne pas réaliser de mélange sans notre assistance technique : consulter le Service Conseils.

Compléter le traitement avec le XYLOPHENE Meubles et Objets Anciens Triple Action par badigeon.

**Pour tous renseignements techniques, contacter notre service conseils techniques (01.56.84.03.95).**

### **PRECAUTIONS D'EMPLOI ET DE SECURITE**

Extrêmement inflammable.

Se conformer aux recommandations spécifiées dans la note éditée par l'Institut National de Recherche et de Sécurité intitulée : « Produits de Traitement du Bois ». (I.N.R.S. : 30, rue Olivier-Noyer 75680 PARIS CEDEX 14).

Conserver hors de portée des enfants.

En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.

Conserver à l'écart des aliments et boissons y compris ceux pour les animaux.

Ne se débarrasser de ce produit et de son récipient qu'en prenant toutes les précautions d'usage.

Il est important de respecter les règles élémentaires d'hygiène et de sécurité :

Utiliser seulement dans les zones bien ventilées.

Aérer largement les locaux pendant et après l'application du produit.

Portez vêtements et appareils de protection appropriés pour se protéger la peau, les mains, les yeux, le visage et les voies respiratoires. Se laver les mains après manipulation.

Utilisez les biocides avec précaution.

Avant tout utilisation, lire l'étiquette et les informations concernant le produit.

Eliminer les produits non utilisés et/ou l'emballage vide conformément aux prescriptions du règlement municipal d'élimination de ces déchets, par exemple par apport en déchèterie, le recyclage de l'emballage sera dans ce cas proscrit.

Ne pas jeter les résidus dans les égouts et les cours d'eau.

Toutes les espèces de chauves-souris et de martinets étant protégées, veillez à ce qu'ils ne soient pas exposés à ce produit.

**Consulter la fiche de données de sécurité du produit et les mentions figurant sur l'étiquette de l'emballage sur :**

[www.quickfds.com](http://www.quickfds.com)

# **XYLOPHENE Meubles et Objets Anciens**

## **Injecteur Triple Action**

Cette notice a pour objet l'information de notre clientèle sur les propriétés et caractéristiques de ce produit. Les renseignements qu'elle comporte sont fondés sur nos essais réalisés dans les conditions d'utilisation conformes aux normes conventionnelles en vigueur. Nos recommandations d'emploi n'ont qu'une valeur indicative et ne sauraient, en aucune façon, suppléer à une préconisation spécifique, adaptée à la nature et à l'état des fonds du chantier à réaliser, ni engager la responsabilité de la Société DYRUP. Notre clientèle voudra bien s'assurer, avant toute mise en œuvre, que la présente notice n'a pas été modifiée par une édition plus récente qui prendrait en compte des données techniques nouvelles.

**Edition FEVRIER 2009** : Annule et remplace toute notice antérieure relative au même produit.

**DYRUP**

---

215 Av Georges Clémenceau 92000 Nanterre - France

Tél. : 01 56 84 03 00 - Télécopie : 01 56 84 03 83 - [www.dyrup.fr](http://www.dyrup.fr)